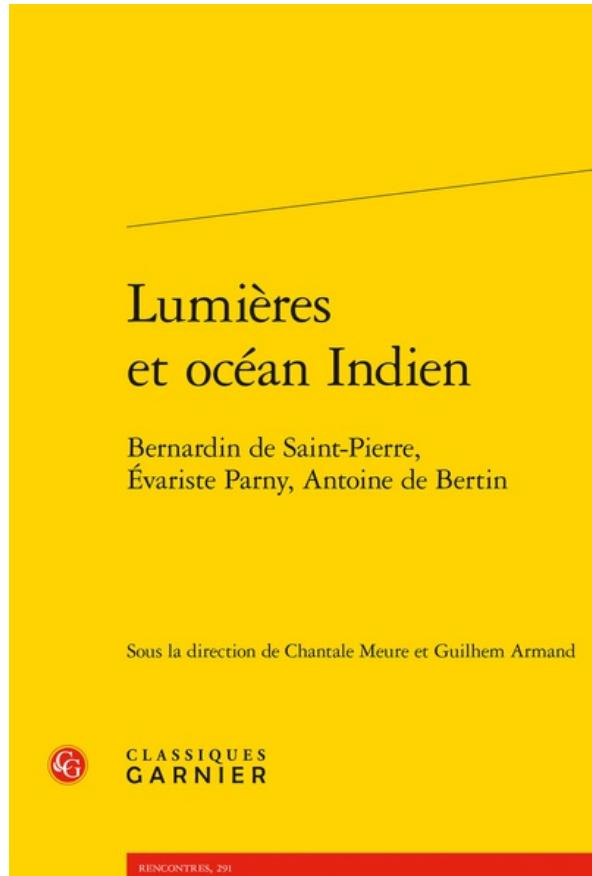


Classiques Garnier

- [Collections](#)
- [Acts and Collective Works](#)
- [Encounters](#)



Paul et Virginie en arabe ou la vertu de la littérature selon Manfalûtî

- **Publication type:** Article from a collective work
- **Collective work:**
[Lumières et océan Indien](#)
[. Bernardin de Saint-Pierre, Évariste Parny, Antoine de Bertin](#)
- **Author:** Letellier (Bénédicte)
- **Abstract:** Dans la littérature arabe, le milieu du xix^e siècle marque le début d'une vraie Renaissance, dans la mesure où les écrivains ne se contentent pas d'imiter strictement le modèle européen. La traduction du roman de Bernardin de Saint-Pierre par Mustafâ Lutfî al-Manfalûtî, intitulée *La Vertu ou Paul et Virginie* (1923), illustre de manière originale le souci de repenser, à travers cette forme nouvelle, la conception de la littérature en lui donnant un statut fondamental dans la société arabe.
- **Pages:** 247 to 259
- **Collection:** [Encounters](#), n° 291
- **Series:** The eighteenth century, n° 20
- **CLIL theme:** 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques
- **EAN:** 9782406061854
- **ISBN:** 978-2-406-06185-4
- **ISSN:** 2261-1851
- **DOI:** [10.15122/isbn.978-2-406-06185-4.p.0247](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-06185-4.p.0247)
- **Publisher:** Classiques Garnier
- **Online publication:** 04-07-2017
- **Language:** French
- [Display online](#)